

No. 323 (Sess. II, 1912).—Petition of MAIHI HANGINA, of Levin.

PRAYING for legislation to enable succession order *re* interest of Huru te Hiaro (deceased) in Mangatainoka No. 1BC No. 2 to be validated.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

17th October, 1912.

[TRANSLATION.]

No. 323 (1912).—Pitihana a MAIHI HANGINA, o Levin.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture e ahei ai te ota whakaturu kai-riiwhi mo te paanga o Huru te Hiaro (kua mate nei) i Mangatainoka No. 1BC No. 2 kia whakamanangia.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te *sub judice* tenei take no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

17 o Oketopa, 1912.

No. 141 (Sess. II, 1912).—Petition of MIKAERA PEWHAIRANGI and 55 Others.

PRAYING for a reinvestigation of title to the Anaura Block (Poverty Bay).

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

22nd October, 1912.

[TRANSLATION.]

No. 141 (1912).—Pitihana a MIKAERA PEIWHAIRANGI me etahi atu e rima tekau ma rima.

E INOI ana kia whakaturia ano he whakawakanga take paanga mo Anaura Poraka (Papatī Pei).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

22 o Oketopa, 1912.

No. 78 (Sess. II, 1912).—Petition of MARGARET LYDIA EVANS (*née* BISHOP), of Devonport.

PRAYING for an inquiry *re* her claim to interests in certain lands in Waikato and Wellington Province.

I am directed to report that the Committee recommends that the claims of the petitioner, in so far as the Waikato lands are concerned, be referred to the Government for favourable consideration.

22nd October, 1912.

[TRANSLATION.]

No. 78 (1912).—Pitihana a MARGARET LYDIA EVANS (ara PIHOPA), o Devonport.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo runga i tana kereme ki etahi whenua kei Waikato me te Porowini o Weringitana.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, e penei ana te kupu tohutohu atu a te Komiti ko nga kereme a te kai-pitihana mo te taha ki nga whenua i Waikato me tuku atu ki te Kawanatanga kia whakaa-rohia paitia.

22 o Oketopa, 1912.

KAIAPOI RESERVE BILL.

THE Native Affairs Committee, to which was referred the above-mentioned Bill, has the honour to report that it has carefully considered the same, and recommends that it be allowed to proceed with the amendment as shown on the copy of the Bill attached hereto.

22nd October, 1912.

[TRANSLATION.]

PIRE MO KAIAPOI WHENUA RAHUI.

Ko te Komiti mo nga Mea Maori, i tukuna nei ki a ia te Pire kua whakahuatia ake nei, kei te whai honore ki te ripoata atu kua ata whiriwhiria e ia taua Pire, me te tohutohu atu me tuku kia paahitia apiti atu ki te menemana e whakaatu ake na i runga i te kape o te Pire kua whakapirihiia nei ki tenei.

22 o Oketopa, 1912.